

H. BENGTON,
Historia de Grecia.

Traducció espanyola de
J. Calonge,
Gredos, Madrid 1986,
499 pp. i dotze mapes.

L'elogiosa tasca de l'editorial Gredos per incorporar al castellà obres cabdals per a l'estudi del món antic (com per exemple, la Història de la Filologia clàssica, de R. Peiffer i la Història de la Filosofia grega, de Guthrie), prossegueix, ara, amb la incorporació de la *Griechische Geschichte* de H. Bengton, un dels historiadors de Grècia més acreditats avui. Ara, el que passa és que, per a aquesta versió castellana, no s'han seguit les edicions normals d'aquesta obra, amb un gran

aparat erudit de bibliografia i notes, sinó una edició escurçada, la de 1965, a la qual manquen, a més d'aquestes notes d'informació bibliogràfica, alguns capítols específics, com l'introducció sobre la recent recerca entorn dels problemes que planteja l'estudi de la història grega.

El resultat és un llibre que es fa molt llegible, ben traduït, i que permetrà que les persones interessades en el procés històric de Grècia tinguin una informació de molt bona font sobre aquests punts.

Una taula cronològica fa el llibre més manejable, i uns bons índexs permeten complementar aquesta informació.

Josep Alsina